

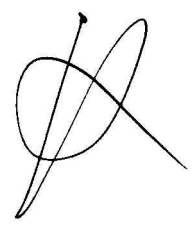
*Suprema Corte de Justicia
Provincia de Buenos Aires*

**CONVENIO MARCO ENTRE
SUPREMA CORTE DE JUSTICIA DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES /
INTERNATIONAL JUDICIAL ACADEMY y ACADEMIA DE INTERCAMBIO Y
ESTUDIOS JUDICIALES**



Entre la **SUPREMA CORTE DE JUSTICIA DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES**, representada por su Presidenta **Doctora HILDA KOGAN**, con domicilio en Avenida 13 e/ 47 y 48 de la Ciudad de La Plata, **por una parte y por la otra INTERNATIONAL JUDICIAL ACADEMY (IJA) y ACADEMIA DE INTERCAMBIO Y ESTUDIOS JUDICIALES (AIEJ)**, representadas en este acto por el **Dr. GUSTAVO BOSSERT**, en su carácter de Presidente del Consejo Académico para Latinoamérica de IJA y de AIEJ, y/o por el **Dr. RICARDO LI ROSI**, Vicepresidente a nivel Mundial de IJA y Director de programas internacionales de AIEJ, con domicilio en calle Lavalle N° 1334, Primer Piso, de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, acuerdan celebrar el presente Convenio Marco, destacando la importancia de desarrollar en el ámbito de sus respectivas incumbencias, actividades de cooperación mutua, asistencia técnica, realización de trabajos en conjunto, facilitación de las relaciones con la comunidad, intercambio de información, prácticas profesionales como así también el emprendimiento de proyectos, publicaciones y programas de interés común en el área de investigación, formación y capacitación. El presente Convenio estará sujeto a las siguientes cláusulas:

PRIMERA: Las instituciones favorecerán la concertación de programas de cooperación para:

- 
- a) La ejecución conjunta o coordinada de proyectos de investigación en áreas de mutuo interés;
 - b) La formación y perfeccionamiento de recursos humanos;
 - c) El intercambio de información científica y técnica.
- 
-

SEGUNDA: Con el fin de programar y supervisar las actividades que deriven de la aplicación del presente convenio, las partes acuerdan crear una Unidad de Coordinación que estará integrada por el funcionario a cargo del Instituto de Estudios Judiciales de la Suprema Corte de Justicia y por el representante que designen International Judicial Academy (IJA) y Academia de Intercambio y Estudios Judiciales (AIEJ).

TERCERA: En el marco de este Convenio se elaborarán proyectos específicos para cada acción, los cuales serán suscriptos por el Presidente de la Suprema Corte de Justicia y por las autoridades de International Judicial Academy (IJA) y Academia de Intercambio y Estudios Judiciales (AIEJ).

CUARTA: Para el cumplimiento de los mismos International Judicial Academy (IJA), Academia de Intercambio y Estudios Judiciales (AIEJ) y la Suprema Corte de Justicia aportarán los recursos humanos y de infraestructura que resulten necesarios a fin de alcanzar los respectivos objetivos, los que en cada caso se establecerán de común acuerdo.

QUINTA: Las partes signatarias convienen que los bienes que cada una de ellas afecte y destine a los fines del acuerdo continuarán perteneciendo a sus respectivos patrimonios.

SEXTA: Las partes intercambiarán entre sí, cuando una de ellas lo requiera, los datos, observaciones e informaciones y documentos que obren en su poder en tanto sean necesarios y guarden relación directa con el objeto y desarrollo de las tareas que los organismos realicen conjuntamente, obligándose a preservar la reserva de los mismos, no pudiendo revelar su contenido y fuente sin la expresa autorización de la otra parte.

SÉPTIMA: Este acuerdo no limita el derecho de las partes a la formalización de acuerdos similares con otras instituciones, organismos o empresas oficiales o privadas, interesadas en fines análogos.

*Suprema Corte de Justicia
Provincia de Buenos Aires*

OCTAVA: Los profesionales y el personal que intervengan en la realización de los estudios, proyectos, publicaciones y demás documentos que se produzcan en el marco de este acuerdo, no podrán hacer uso por sí mismos de esos elementos ni darlos a publicidad. No regirá esta previsión en los casos que sean invocados o descriptos como antecedentes de su actividad o presentados en congresos u otros eventos académicos y/o científicos, con la obligación de reserva impuesta en la cláusula sexta y en tanto a través de los mismos o las circunstancias que se mencionen no sean identificadas o identificables, personas u órganos jurisdiccionales en particular.

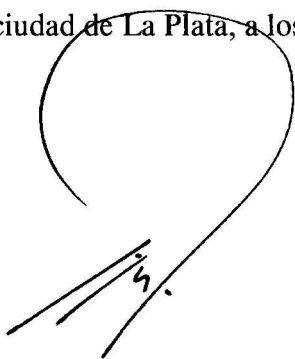
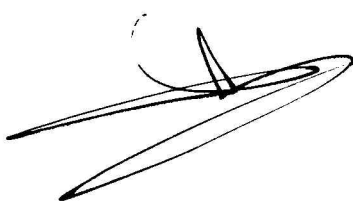
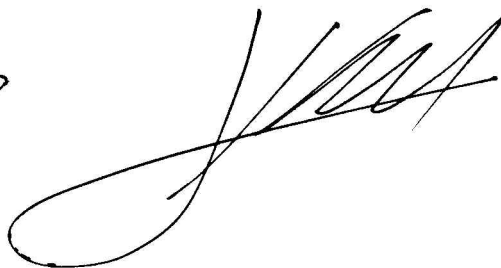
NOVENA: Los productos resultantes de las investigaciones o trabajos desarrollados en el marco de este Convenio serán propiedad intelectual de la Suprema Corte de Justicia la que convendrá en cada caso particular el uso que de futuro podrá realizarse respecto de los resultados de la actividad común.

DÉCIMA: El presente acuerdo tendrá una duración de 3 (tres) años y, se considerará automáticamente prorrogado por períodos similares si ninguna de las partes hace explícita su voluntad de dejarlo sin efecto, con una anticipación de por lo menos 30 (treinta) días con relación a la fecha de vencimiento. En caso de incumplimiento total o parcial, o para el supuesto de considerarlo necesario y conveniente a sus intereses, las partes se reservan el derecho de denunciar el presente Convenio con un aviso previo de 30 (treinta) días a la otra parte. En los supuestos anteriormente mencionados, no resultarán comprometidos los proyectos en desarrollo que continuarán su curso normal hasta la terminación prevista en términos de fecha o resultados.

UNDÉCIMA: A los fines que pudieran corresponder, las partes fijan domicilios en los indicados precedentemente. Asimismo, cualquier discrepancia que se suscitare en la

ejecución o interpretación del presente Convenio, será resuelta de común acuerdo entre las partes mediante acta que se labrará al efecto.

De conformidad se firman 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor en la ciudad de La Plata, a los 26 días del mes de octubre de dos mil diez.

A handwritten signature in black ink, featuring a large, stylized loop at the top and several horizontal strokes below.A handwritten signature in black ink, consisting of a series of fluid, overlapping loops and strokes.A handwritten signature in black ink, showing a complex pattern of intersecting lines and loops.

CONVENIO N°.....232.....